

N°65 December 2, 2005

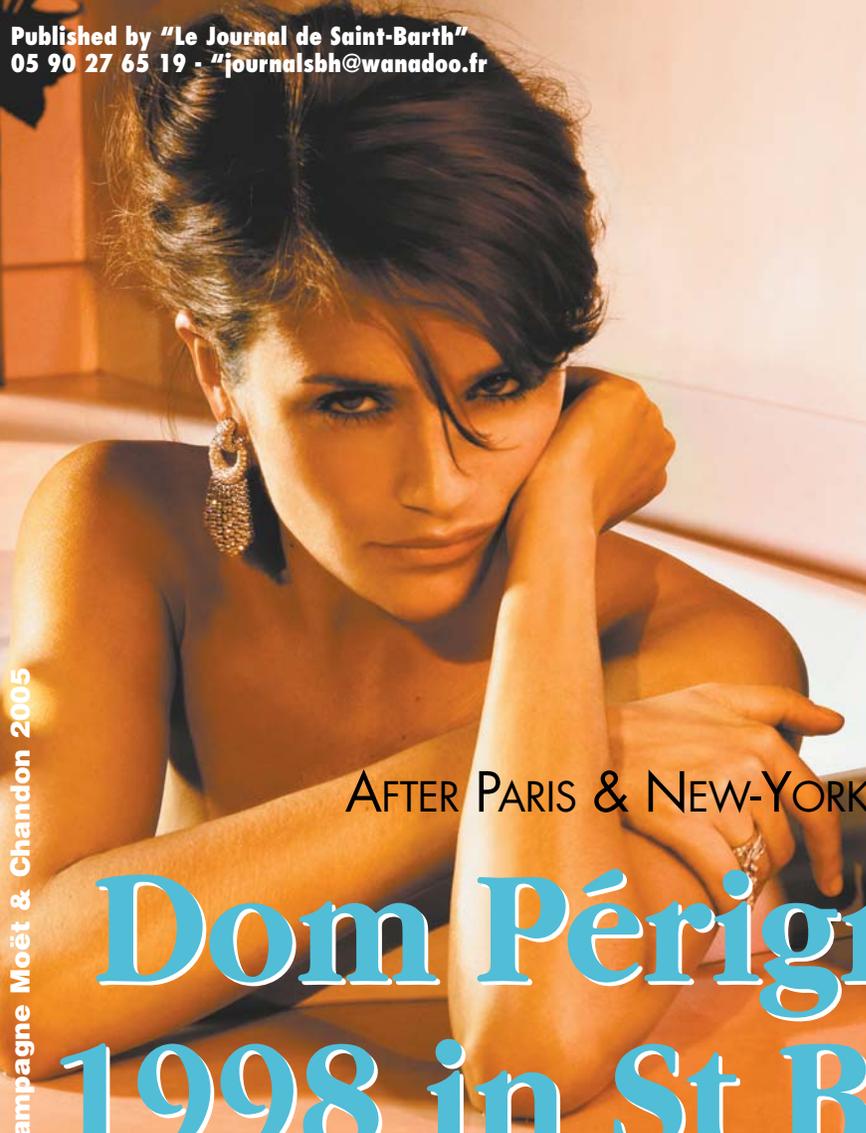
St-Barth WEEKLY

Local News
in English

FREE

Published by "Le Journal de Saint-Barth"
05 90 27 65 19 - "journalsbh@wanadoo.fr"

© Champagne Moët & Chandon 2005



AFTER PARIS & NEW-YORK

Dom Pérignon 1998 in St Barth



LORIENT - OPEN 9 TO 9 - EVERYDAY - 05 90 29 72 46




Ana Taina
St Barth's
AVAILABLE IN
NUMEROUS BOUTIQUES
ON THE ISLAND



WELCOME !

Saint Barth Weekly is happy to be back for its third season. The Weekly is designed for you, to help you put your finger on the pulse of the local community. Featuring an English résumé of the top stories of our French newspaper "Le Journal de Saint Barth", Saint-Barth Weekly is the only English-language newspaper that comes out every Friday from November through the end of July. Our most exciting news is that each Friday The Weekly is also available on line at Saint-Barth Online (www.st-barths.com), the wonderful web site that our friends Laurence and Peter O'Keefe created in 1996. Thanks to them, you can now download every edition of the Saint-Barth Weekly so that no matter where you are in the world, you can stay in contact with the island.



ROTARY CLUB New District Governor Visits Saint-Barth



L to R: Mayor Bruno Magras, Thomas Lightbourne, new governor of Rotary District 7020, Saint Barth Rotary President Patrick Bordjel, George Gumbs, assistant governor and Nils Dufau secretary & spokesperson for the Saint Barth Rotary Club.

Anative of the Turks & Caicos, Thomas Lightbourne has replaced Dr. Victor Gibbs of Saint Martin as the new governor of the Rotary Club's District 7020, the district that includes Saint-Barthélemy. Lightbourne visited Saint Barth on Tuesday, as part of the Rotarian tradition in which the governor makes an annual tour of all clubs in the district. In this case, there are 66 clubs across the Caribbean, representing 12 different nationalities, that the governor must visit during his one-year term.

While in Saint Barth, Thomas Lightbourne was accompanied by one of his assistant governors,

George Gumbs of Saint Martin. They attended a meeting of the local Rotary Club during which various projects for 2005/2006 were discussed. On the local level, this year the club has provided support for the Hôpital de Bruyn and will soon present the hospital with a handsome check for the purchase of new medical equipment. The Rotary Club of Saint Barth also helped 100 victims of hurricane Katrina by donating tents and survival equipment under the aegis of a program called "Shelter Box." The governor's trip to the island concluded with the traditional stop at City Hall where he called upon Mayor Bruno Magras.

Checking for diabetes

NO CASES FOUND DURING RECENT TEST

A total of 93 people, both adults and children, participated in a diabetes testing program organized by the Lions Club of Saint Barthélemy last Sunday in conjunction with the Diabetics Association of Guadeloupe. The testing was held at the fire station in Saint Jean. While no one tested proved to have the disease, that is not to say that diabetes does not exist in Saint Bath. In fact there are many cases on the island, where the disease is more prevalent than in metropolitan France.

SALES

sales@stbarth.com



RENTALS

info@stbarth.com

St. Barth Properties
The villa experts since 1989

Espace du Centenaire - Gustavia
(590) 590 29 75 05

In US: 800 421 3396 or 508 527 7727

www.stbarth.com





THE METAL COMPACTOR CATCHES FIRE

Scrap metal not accepted at the dump



The fire started in the metal compactor near the incinerator in Public. Photo courtesy of alacase.com

The cause has not yet been determined for the fire that broke out at about 9:00am on Friday, November 25. The fire started in the metal compactor near the incinerator in Public, as the driver was in the process of compacting a car body. He had just enough time to jump to safety before the fire caught in the cabin of the machine and in nearby vegetation. No one was injured but since fuel storage (ED and Shell) is nearby and there is flammable products close by, the firemen used all their means to put out the fire as quickly as possible. The fire was extinguished by 11:00am. Perhaps it was a premonition, but several days earlier the trash collection service decided not to take any more branches and garden clippings, since they felt

they could no longer burn the large amounts generated by the exceptional level of rain on the island of late. In fact, if the tons of material burned in the first two-thirds of the year equaled that of 2004, the thirds part of 2005, which is not yet over, has already counted 1100 tons, compared to 854 tons in the same period in 2004. That is an increase of a little over 250 tons. Since Monday, vegetation can once again be delivered to the incinerator, but the deposit of scrap metal is still suspended, and it is still not clear when this will again be possible. The island's technical services office is seeking an acceptable solution: to repair the compactor if possible, or purchase a new or used machine. They are considering the options.

Special Events

Theme Parties

Weddings

Corporate/Group

VIP Assistance

Yachts



*Melanie Smith
American citizen
St. Barths resident since 1991
Company founder/owner*

Destination Management Services

The company that started the professional organization and events planning business... the company that continues to set the standard.

Phone local 0590 29 84 54

Phone from the US 011 590 590 29 84 54

www.destinationmanagementservices.net

THE BEST WAY TO BE CONNECTED

Centre @lizés

Cyber café

INTERNET – PHONE – FAX SERVICE

Monday to Saturday (non stop)

8.30 am – 8.30 pm

Sunday & holidays

3.00 pm – 8.30 pm

CELLULAR RENTAL – LAPTOP RENTAL
PUBLIC PHONE PREPAID PHONE CARD
COPIES - WEBCAM – TCHAT - SCAN
SEND & RECEIVE FAX



Immeuble Chamade – First floor (in front of Carat)
Tel : 05 90 29 89 89 – Fax : 05 90 29 81 10

TIME OUT

Where to go dancing? See an art exhibit?
Listen to live music? Time Out keeps you up to date on local happenings. Let's party !

Special Events

► Through December 15
8th edition of «Gourmet festival» : Cindy Pawlczyn's cuisine (owner of 2 restaurants «Mustard's» & «Cindy's Backstreet kitchen», California) «à la carte» du Bartoloméo, Hôtel Guanahani, Grand Cul de Sac

Live Music

► Every Evening
- Lounge mix, 7pm to 1am, Bar'tô, Hôtel Guanahani, Grand Cul de Sac
- "Black Snake" from Boston, from 8pm to midnight, Bet'a Z'ailles, Gustavia
- Every night to 1am, all selected quality lounge

music by Philippe, Zanzibar, St Jean.
- Screen Live concert from 6.30pm, Café Yacht, Gustavia
- Alan Landry, piano, from 8pm, Gaïac restaurant, Hôtel Le Toiny, Toiny
► From Tuesday to Sunday
"Saint-Barth live series", PapaGuyo presents californian singer Christine Gordon, featuring Danna Jared, soul & funky music, from 9 pm, La Plage, St Jean
► From Tuesday to Saturday
Nilce & Philippe Nardone on piano, from the Copacabana to Montmartre, from 7pm, Taino Lounge bar & restaurant, Christopher Hôtel, Pointe Milou
► Thursday, December 1st
- DJ Maxx, from 2pm,

La Plage, St Jean
- Latino night au Ti Zouk K'fé, Gustavia

► Friday, december 2
- BalearicAfternoon, by Franky, from 2pm, La Plage, St Jean

- Nadège, sunset concert from 5:30 to 8:30 pm, Carl Gustaf, Gustavia
- Live Jam, from 8:30 pm, La Plage, St Jean

► Saturday, December 3
- Balearic Afternoon, by Franky, from 2pm, La Plage, St Jean

- Live Jam, from 8:30 pm, La Plage, St Jean
- Evening party with Zouk music, DJs Vincent & Tony, Ti Zouk K'fé, Gustavia

-Stéphane Cano, sunset concert, Carl Gustaf, Gustavia

► Sunday, December 4
- The Big Mix by Guillaume Mas from 2pm, La Plage, St Jean

- Nadège, sunset concert from 5:30 to 8:30 pm, Carl Gustaf, Gustavia

► Tuesday, December 4
Nadège, sunset concert from 5:30 to 8:30 pm, Carl Gustaf, Gustavia

Night Club

► Every night
- Casa Nikki, mix by Jacques Dumas & Pascal, Gustavia

- Feeling (except tuesday), Lurin, from 10 pm
- Yacht Club, Gustavia Harbor, every night a different theme

Let's Party

► Every night
Ti St-Barth, every night a different theme, Pointe

Milou

► Sunday
Amazing Sunday (DJ, fashion show, showcase...), Nikki Beach, St-Jean

► Wednesday
BBQ on the beach from 8 pm, Nikki Beach, St Jean

Exhibits

Master Goldsmith Ross Coppelman, now showing his ocean series jewelry at Les Artisans, Gustavia.

► Through mid-december
Eve Ducharme Art Gallery presents paintings by floral and landscape artist Monique Journod, in the wine bar salon at the Wall House, Gustavia

► December 5-26
NEW OPENING: Works on paper Me.di.um Gallery, Gustavia.

► From 1st of December
Stéphanie Leroux shows her sculptures at the Carl Gustaf hotel.

► Permanent exhibits
- Hannah Moser, Petit Cul de Sac
- Antoine Heckly, Made in Saint-Barth boutique, La Créole, St-Jean

► Art Galleries
- Eve Ducharme Art Gallery, by appointment only 05 90 27 88 41 or 06 90 58 94 03
- Christian Mas, Gustavia

- To-b.art galerie, Carré d'Or, Gustavia
- NEW OPENING, Me.di.um gallery, Gustavia

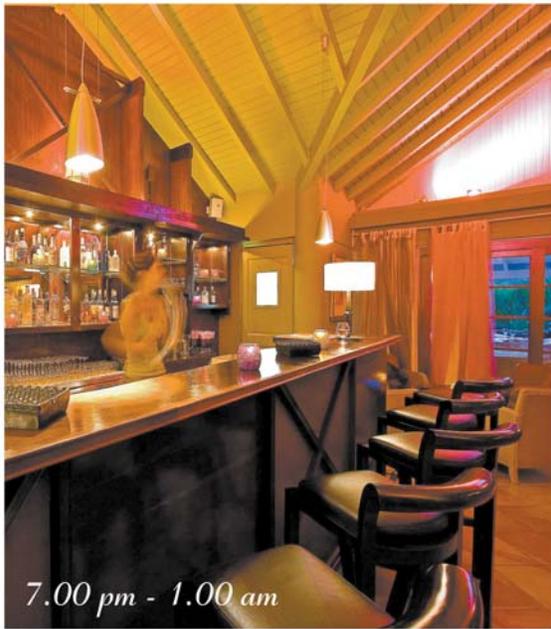
- NEW OPENING, Me.di.um gallery, Gustavia

Fashion Show

Every Tuesday evening, 6:30-7 pm, Case de l'île, Hôtel Isle de France, Flamands

Restaurant Lounge

Bar'tô



7.00 pm - 1.00 am

The place everyone has been waiting for !

Hôtel Guanahani & Spa

■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■

SCENE IN ST BARTH



Launch of Dom Perignon 1998

From left to right: Claudette & Christian Gréaux, Segeco owners, & Franck Ovois, Segeco marketing manager, for the launch of Dom Perignon Vintage 1998 at Casa Nikki.

Fashion show at Le Square

Renato Nucci, Geisha Vampire, and Bulgari Accessoires presented their latest collections during a special Thanksgiving celebration on Friday, November 25 at Le Square restaurant in the Carré d'Or, Gustavia.



Eve Ducharme Art Gallery at the Wall House



Art gallery owner Eve Ducharme (in white) surrounded by her guests at the opening of an exhibit she organized for painter Monique Journod in the wine bar salon at the Wall House, La Pointe, Gustavia



Seen at Le Select



PEOPLE WATCH

Eric Omorès, Nikki Beach co-funder



The first Nikki Beach opened on December 17, 1999 on Ocean Drive in Miami Beach. On September 24, 2005, it was in the heart of the palm trees of Marrakech that the newest incarnation of this unique lifestyle concept was born. Located in the most hip and most chic spots on the planet, Nikki Beach has multiplied over the years since its debut in Miami, opening in St. Tropez, then St. Barth in 2002, and recently in Marbella as well. Originally a series of beach restaurants, Nikki Beach has also diversified, opening hotels and spas in Mexico and Brazil, a marina in Hollywood, Florida, and a new restaurant in the center of New York City—Nikki Midtown—located at the corner of Third Avenue and 50th Street. The masterminds of this success story are two men: the American Jack Penrod, and Eric Omorès who spends every

winter in Saint Barth. Eric, who is now 44-years old, was born in Senegal where his mother was a nurse and his father developed African humanitarian programs. The family moved to France when Eric was nine. After graduating from high school he enrolled at ENSATT, the French National School for Theatre Arts and Technology—intending to become a sound engineer. With his diploma in his pocket he worked in the theatre until he started another “important” school: Club Med. Hired as a lighting technician during what he considered were “the best years of the Club,” he was sent to the Caribbean. Three years and six seasons (summers and winters) later, Eric headed to the USA, having met many American clients through Club Med. His first stop was the Big Apple, then he took a road trip that culminated with six months in San Francisco and 5 years in LA. : as a DJ, and event planner, he discovered the American way of life and was inspired to go into business for himself. By the end of the 1980s he moved to Santo Domingo and opened his first bar in Sosua, just a

few miles from Puerto Plata at a time when the development of the Dominican Republic was still hypothetical. Once the bar was open, Eric headed back to the United States and settled in Miami where the winds blew with enough force to fuel his creative energy.

In eight years, he created four restaurant-bars in Miami Beach before going into business with Jack Penrod and opening the first Nikki Beach. The Nikki “style” was immediately apparent: wood and white, lounge music and parties on the sand, the comfort of beds on the beach, and a warm welcome by the staff was seductive to even the biggest stars. There are those who are true Nikki Beach aficionados who travel around the world as not to miss the openings of new locations and attend special events.

In Saint Barth, in addition to Nikki Beach, Eric Omorès also opened a night club. Located in Gustavia, Casa Nikki continues the tradition: white is obligatory, exclusivity, a festive atmosphere, and star sightings at the height of the season. Perfect Nikki style !



St-Barth WEEKLY

Each Friday The St-Barth Weekly will also be available on line at Saint-Barth Online, www.st-barths.com, You can now download every edition of the St-Barth Weekly so that no matter where you are in the world, you can stay in contact with the island.

Stay in touch
WHEREVER YOU ARE
EVERY FRIDAY ON
“www.st-barths.com”

Eve
Ducharme

ART GALLERY



Don't miss the latest work
by one of France's hottest artists,
PHILIPPE BERTHO,
at the Eve Ducharme Art Gallery
in Toiny

The day of Rodeo's event
has been named "Philippe Bertho Day"
in the city of Beverly Hills, the mayor
of the city to attend the exhibition
to present the award to the artist.

"An artist whose compelling work is a colorful
fusion of American realism and a kind of
reinvigorated surrealism at once, Philippe
Bertho is a "master of trompe l'oeil"
according to The New York Times'
William Zimmer.

This extraordinary artist's one-of-a-kind style
seems at first to approach the common
theme of modern man's daily interaction with
ordinary life, and then promptly turns the
idea on its head. While the characters Bertho
creates often bring to mind the tragicomic
French clown, the fields and spaces they
inhabit are a multi-dimensional, vivid
and imaginary landscape against which
they struggle".

By appointment only - Located in Toiny
Tel.: 05 90 27 88 41 or 06 90 50 81 92



Dom Pérignon Vintage 1998 Debuts in Saint Barth

SAINT-BARTH ENJOYS THE BEST CHAMPAGNE

"If Guadeloupe and Martinique hold the record as the largest consumers of champagne in terms of the number of bottles per resident, Saint Barth is a special case as far as the French West Indies are concerned," explains Pascal Bony. Not only is the level of consumption equally high, especially at the end of the year, the quality of champagne sold on the island equals that of the United States, first largest consumers of good vintages and high-quality champagne.

tage 1998 was premiered for the first time in the Caribbean last Saturday at Casa Nikki during a special evening organized by D & K Events on behalf of Segeco, the first exclusive distributor for the Caribbean. The champagne will be available for purchase as of December 16, 2005. In support of the event, David Marcovitch, president of Moët Hennessy for Latin America and the Caribbean basin, flew in from Sao Paulo in Brazil, accompanied by Pascal Bony, Caribbean market manager, who is based in Martinique. In spite of complications that caused them to miss the launch party—their flight from Kingston, Jamaica, was canceled and they had to detour by way of Miami, Puerto Rico, and Saint Martin in order to reach Saint Barth—they were able to meet their distributor and their clients on the island. Arriving from Jamaica following stops in Mexico and the Turks & Caicos, Pascal Bony and David Marcovitch left Saint Barth last Monday on their way to Antigua, then Martinique where they would debut a rosé version made by traditional methods in Argentina and baptized "Eclipse." The next debut for Dom Pérignon Vintage 1998 will be held

Group Bernard Arnault LVMH (Louis Vuitton Moët Hennessy) debuted Dom Pérignon Vintage 1998 in Saint Barth, following successful launches of the champagne in New York and Paris last month. The visual aspects of the marketing campaign were handled by fashion designer and photographer Karl Lagerfeld. Aged for seven years in a champagne cellar under the attentive eye of master vintner Richard Geoffroy, and his staff, Vin-



BEST VINTAGES

Symbolizing some of the best wines that the Champagne region has to offer, Dom Pérignon is in that it is only produced when the harvest is exceptional. The 1990s have yielded five vintages to date: 1990, 1995, 1996, and now 1998.

on December 10 and 11 on the American Virgin Islands of Saint Thomas and Saint John, where good champagne is consumed with gusto!



Mobilizing for the Telethon

Organized to benefit AFM, a French non-profit organization that fights against genetic diseases since 1957, the 19th edition of the Telethon mobilizes thousands of volunteers, as well as the entirety of the programming on the two public French television stations throughout the event. Like many other French towns, Saint-Barth

also participates. As of 2 pm on Friday, a donation center will be operational for the northern islands in Saint-Martin. Through Saturday 10 pm members of the Saint-Martin Oualichi Lions Club will field calls from donors in Saint-Barth and Saint-Martin who want to make donations to AFM. Last year, 60 000 euros have been collected.

For the sixth consecutive year, the students of the Catholic schools in Lorient and Colombier have made holiday cards to sell. The profits are donated to the annual Telethon. The two schools are among the largest donors in the Northern Islands (St Barth and St Martin).



ILÉNA

*Lingerie
& Swimsuit*

*Raffinement
&
Prestige*



Villa Créole - Saint Jean

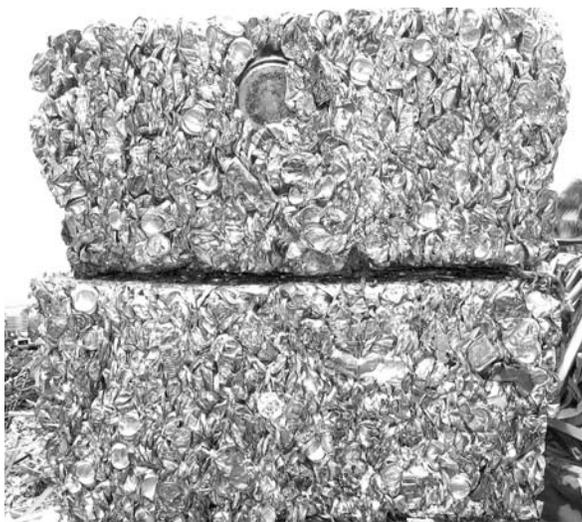
Tel./fax: 0590 29 84 05 - email: ilena2@wanadoo.fr

Once collected, what happens to our trash?

On an island like Saint Barthélemy, the issue of trash is a major preoccupation. The eight square miles of the island cannot be expanded but the volume of trash continues to grow as the size of the population and the number of visitors continues to increase. As a result, more efficient solutions were needed to effectively dispose of the island's trash.

Until the early 1980s, residents burned their own trash in their yards. Anything that could not be burned was taken to a dump in Saint Jean, to the islet of Petits Galets, or thrown directly into the sea a little further from the shore. In the early 80s things began to change when the municipality opened its first incineration plant. In the 1990s, a second incinerator was opened to deal with the large volumes of trash. In 1995, hurricane Luis put the first one out of business, and the island was back to just incinerator. At the same time, it became necessary to separate glass from household trash. Large collection boxes for glass were installed around the island but lack of a recycling plant meant that the glass was simply ground up and dumped into the ocean.

Worried about meeting environmental protection standards, the municipality started a recycling service, encouraging residents to separate glass and metal, and built a modern incinerator that was put into service as of September



Compacted aluminum cans are shipped to France by boat for recycling.

2001. Innovative in its design, the new incinerator produces steam that is used to help power the nearby desalination plant that produces drinking water for the island.

NON-SEPARATED TRASH

7,000 to 8,000 tons of trash are now burned in the new incinerator every year. Cardboard, plastic, branches, household trash... anything that can be burned goes into the incinerator. The energy generated by the combustion of the burning trash is transformed into steam and used by the water desalination plant in the place of fuel. As in all combustion there is something left over: in this case it is cinders, roughly 350 tons per year, that are taken away by boat six times a year and delivered to a class I dump in the French department of Mayenne, where they are buried underground. There is also

a solid waste that remains— all that does not burn completely, and creates a kind of slag. The problem is getting rid of this waste, which adds up to almost 1,800 tons per year.

WHAT HAPPENS TO RECYCLED TRASH?

Glass to be ground into sand

Glass, up to 750 tons, is sent to France in containers (approximately 40 per year) to glass recycling plants in the Bordeaux region for the manufacture of new bottles. Soon this will no longer be true as glass will be sent directly to Saint Martin for recycling. It will be ground

into sand that can be used for construction work. That should solve the problem of glass from windows that cannot be used to produce bottles and thus must be separated from the rest of the glass that is collected. Once the crusher is operational in Saint Martin, glass windows should be able to be recycled as well.

Metal sent to Venezuela

Metals— from tin cans to car bodies and iron bars— are also separated and stocked near the incinerator in Public. Eventually, it is taken away by boat when there is enough to warrant a pickup. Most of the metal is sent to Venezuela to be valued. The last expedition took place in October and allowed for a total elimination of metal that had been stockpiled for as long as five years.

Aluminum and brass bring high prices

Aluminum and brass are also separated by hand and expedited separately, also by sea container, to France. These two materials represent 35 to 40 tons per year, and as they have intrinsic value, the municipality has no problem finding buyers.

Tennis instructor

TENNIS OLIVIER

Speak English, Spanish & French

06 90 433 133 or 05 90 523 775

At your service

WANDA COIFFURE

Hair Dressing Salon - Manicure
Kerastase - L'Oréal



GUSTAVIA

Tel. : 05 90 27 78 62

Exotic Massages
"Nadia of St. Barth"
Therapeutic massages
with a natural essential oils
Trained from the Alternative Therapy School
"Specialist in Scientific Aromatherapy"
Call: +(590) 0 590 87 56 47 Cel: 0690 418 421

Institut Venus

Beauty Spa

FOR MEN AND WOMEN

- Facial Care
- Manicure, pedicure
- Sliming treatment
- Deep tissus
- Wrapping
- Personalized wellness & relaxing massage, with color oils



CARITA
PARIS



GUINOT

Imm. Chamade, 1st floor, République street, Gustavia
Tel. : 05 90 275 946 or 06 90 591 583
email : venusbeautyspa@wanadoo.fr
www.saint-barths.com/venusbeautyspa

ALEXANDRA

Hairdresser

*Hair care, Manicure, Pedicure
Hair Treatment Leonor Greyl*

1st Floor - Galeries du commerce
Saint-Jean **Tél. : 05 90 27 70 31**



**DEEP
RELAXATION
MASSAGE**

CLEO

06 90 741 388
05 90 271 561

EXCLUSIVE PRIVATE CHEFS

Christine



Jean-Jacques

TEL (ON ISLAND) : 0690 58 78 98
FROM USA : 011 590 690 58 78 98
EMAIL : stbarthcordonbleu@yahoo.fr
http://www.st-barths.com/cordon-bleu

MASSAGE



15 YEARS OF EXPERIENCE
IN ST. BARTH,
PROVIDING

CORPOREAL TRANQUILITY
06 90 74 07 96 - 05 90 27 92 44

CHANTAL & MICHEL

Nails' Creation



Patricia, a professional at your service

**Beauty of the Hands and Feet
Gel, Acrylic Nails, Nail Jewels
Spa manicure, Spa pedicure
Tanning**

By appointment **0690 351 304**
Yacht, Villa, Hotel or Salon



EVE DUCHARME ART GALLERY PRESENTS
Monique Journod at Wall House

Renowned in Japan and Europe, 70-year old artist Monique Journod no longer has to prove her mettle. Yet she agreed to send twelve of her paintings to Eve Ducharme, who has had eight of them on exhibit in the Wine Bar at the Wall House in Gustavia since Saturday, November 26. This is the second consecutive season that Ducharme, who primarily hosts an art gallery at her home in Toiny, has also held exhibits at the Wall House, where the paintings by Monique Journod will be on display for two weeks. The award-winning Journod attended the French national Beaux Arts school in Paris, is a member of the Taylor Foundation, and specializes in floral compositions



and landscapes. She has been awarded numerous gold medals and prizes for her work, which has been exhibited around the world: from Amsterdam to Tokyo and from Montreal to Moscow (Pushkin Museum), as well as the Hermitage in Saint Petersburg and the

biennial in Sao Paulo, Brazil. She is already known in the United States where she has enjoyed several solo shows, at the Nolan-Rankin Gallery (Houston), Phillips Gallery (Dallas), Chetkin Gallery (Red Bank), Newman Gallery (Boston), Palm Springs Gallery (Palm Springs), Ishikawa Gallery (Los Angeles), and Galerie Élysées Fine Art (Washington, DC) and now, thanks to her meeting with Eve Ducharme, she will enjoy new markets for her work. Eve has signed a contrat with SA Fine Art to give the artist wider visibility in the Americas.

Monique Journod, Wine Bar Salon, Wall House. Until mid-December.



**The Supermarket
that delivers directly
to your vacation villa !**

**Fruit,
Fresh vegetables,
Meat, and Wine**

Located in Saint Jean, across from the airport
Hours:
Monday-Thursday: 8am-1pm & 3pm-8pm
Friday & Saturday: 8am-8pm
Sunday: 9am-1pm & 4pm-7pm
Tel: 05 90 27 68 16



FORUM

This space is for you : comments, complements, criticism, messages... share your ideas with all of our readers. Feel free to participate

“If everyone on the island picked up just one piece of trash a day

St. Barth has some of the most beautiful beaches in the world. How sad that so many of them are littered with plastic bottles and debris! Here is a simple solution: Next time you go to the beach, why not take a garbage sac along? Pick up some trash and put it in the sac. You’ll be surprised how happy you will feel! Others will see what you’re doing and may join you. The beach will be more

beautiful because of you. On your way home, if you see a plastic bag stuck in a tree or a beer bottle lying by the road, why not grab that too? The children will learn to respect their island and you will feel good about yourself. The tourists will be happy too. In addition to having a more lovely vacation, they’ll be inspired to come back, spend money and support the economy. If everyone on the island picked up just one piece of trash a day...Can you imagine...?”

An American on St. Barth



FLOWER

FLORIST & DECORATION

FRESH FLOWERS

Route de Saline - St Jean - 05 90 27 15 95 - 06 90 30 59 21
email : boutiqueflower@msn.com

Emergency numbers

<u>Shipping rescue</u>		05 96 70 92 92
<u>Gendarmerie</u>		05 90 27 11 70
<u>PAF / airport & port police</u>		05 90 29 76 76
<u>Hospital</u>		05 90 27 60 35
<u>Fire dept.</u>		18 / 05 90 27 66 13
<u>Doctor on duty</u>		05 90 27 76 03
<u>Pharmacy</u>	Aéroport	05 90 27 66 61
	Gustavia	05 90 27 61 82
	Saint Jean	05 90 29 02 12

Useful numbers

<u>Tourism office</u>		05 90 27 87 27
<u>Harbour</u>		05 90 27 66 97
<u>Boat company</u>	Voyager	05 90 87 10 68
	Rapid Explorer	05 90 27 60 33
Airlines company	Winair	05 90 27 61 01
	St-Barth Commuter	05 90 27 54 54
	Air Caraïbes	05 90 27 71 90
	American Airlines	00 599 54 52040
<u>Taxis</u>	Gustavia	05 90 27 66 31
	Saint-Jean	05 90 27 75 81
<u>Town Hall</u>		05 90 29 80 40
<u>EDF</u> (electricity company office)		05 90 29 80 81
<u>Water system</u>		05 90 27 60 33
<u>Post office</u>	Gustavia	05 90 27 62 00
<u>Marine Reserve</u>		06 90 31 70 73
<u>Catholic church</u>		05 90 27 95 38
<u>Anglican church</u>	Sunday 9am.	05 90 29 74 63
<u>Evangelical church</u>	St Barth Beach Hotel Sunday 9am	

Local Weather

Friday



Clear
 High: 80° F/27° C
 Wind NE
 11 mph / 18 km/h
Night : Clear.
 Low: 78° F/26° C
 Wind NE
 13 mph / 21 km/h

Sunday



Clear
 High: 80° F/27° C
 Wind ENE
 17 mph / 28 km/h
Night : Clear.
 Low: 78° F / 26° C
 Wind ENE
 20 mph / 32 km/h

Saturday



Scattered Clouds.
 High: 80° F/27° C
 Wind ENE
 15 mph / 25 km/h
Night : Scattered Clouds.
 Low: 78° F/26° C
 Wind NE
 17 mph / 28 km/h

Monday



Clear.
 High: 80° F/27° C
 Wind ENE
 17 mph / 28 km/h
Night : Clear.
 Low: 78° F / 26° C
 Wind ENE
 20 mph / 32 km/h

Horoscope

ARIES (March 21- April 19) : Have you considered that what's going down on Monday may have nothing to do with you? Reflect on the size and style of another person's shoes. Saturday and Sunday see you acting equally ambitious

TAURUS (Apr. 21- may 21) : The world is made up of the same shapes as always, but everything has been colored in with bright markers. Everything looks snazzier.

GEMINI (May 22-June 21) : You have a lot of energy at the beginning of the week, but it will burn off quickly. Don't commit to social plans on Tuesday or Wednesday, because you will likely end up canceling them.

CANCER (June 22-July 22) : A field of corn, perhaps? Your adventures this week are adventures of the imagination, and this weekend you might not feel like leaving the house much at all.

LEO (July 23-Aug 22) : Friday is fiery and passionate. Romance, adventure, stuff like that. Lucky you! This weekend, rather than hunting for more fun, figure out who needs your help and offer it.

VRGO (Aug. 23 -Sept. 23) : Toward the end of the week, you snap out of it and show up for a family obligation. Good for you! You will be rewarded (with affection and creative inspiration) this weekend

LIBRA (Sept. 24 -Oct. 23) : Also,

you're lucky in love right now. When you express your feelings, people respond well. Nevertheless, it will be a weird weekend, and your head will be in the past.

SCORPIO (Oct. 24 - Nov. 22) : The larger issues of the day are on your mind on Friday, and your thoughtfulness leads you into philosophical terrain. This weekend, a couple of business matters occupy your mind and your calendar.

SAGITTARIUS (Nov. 23 -Dec. 21) : A legal matter figures into your day on Monday, and you undoubtedly have your adoring fans. But fans do not make a star happy, and in the ensuing days, you're trying to figure out why your life is going in certain directions.

CAPRICORN (Dec 22- Jan. 20) : The end of the week is also about discipline (even things that seem impossible are possible, so long as you stick to your guns). This weekend, plans and projects go in your favor. Impress the pants off someone.

AQUARIUS (Jan. 21 -Feb. 19) : Spend Friday around friends, and welcome Saturday and Sunday at home, in a relaxed position, with a magazine in your hand.

PISCES (Feb. 20 - March 20) : Or at least, that they're getting more out of you than they deserve. Pay attention, be aware and give others the benefit of the doubt at the end of the week -- but stick up for yourself.

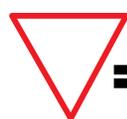
Driving in St Barths

ROUND-ABOUT AT LA TOURMENTE



The traffic circle at La Tourmente (the top of the hill near the airport) has altered the traffic patterns for who has the right-of-way. Now, vehicles already engaged in the traffic circle have priority. Below is a small diagram to help you figure out what to do.

FOR YOUR INFORMATION



YIELD :
 You do not have the right of way



DO NOT ENTER

St Barth WEEKLY

Published by "Le Journal de Saint-Barth"

Ph. : 05.90.27.65.19 Fax : 05.90.27.91.60

ISSN-1766-9278

email: stbarthweekly@wanadoo.fr

Director & layout : Avigaël Haddad
 Chief Editor: Pierrette Guiraute,
 Translation: Ellen Lampert Greaux,
 Advertising sales : Chloé Arneur
 Impression : Daily Herald

Classified ads

Sprimbarth has commercial real estate offerings and business opportunities available. Contact Cell: 06 90 53 77 13 christophe.sachot@wanadoo.fr

Urgent: seeking long-term villa rentals, one to five bedrooms. Sprimbarth. Contact: Cell: 06 90 53 77 13 christophe.sachot@wanadoo.fr

For sale, in Pointe Milou Buildable land wide sunset ocean view 630.000 euros - Contact: CMI 0590 27 80 88

For sale shops in Gustavia and St Jean from 130.000 to 198.000 euros Contact: CMI 0590 27 80 88

For sale apartment in St Jean, living, 2 bedrooms, 2 baths. Brand new renovation - Wide ocean view over St Jean Bay 900.000 euros Contact: CMI 0590 27 80 88

For sale beautiful apartment located in St Jean with view on the bay, just contemporary remolded 2 bedrooms, 2 bathrooms, lounge, terrace, 100 m² (1000 sqf). Commun large pool. Weekly rental possible. Contact : "St Barth Properties": 0590 29 75 05

For sale exclusive beautiful and very private property, 3 bedrooms, 3 bath, pool, jacuzzi and outdoor sport room, on 1015 m² of land. High rental history.

Contact : "St Barth Properties": 0590 29 75 05

For sale exclusive property located on Vitet Hillside, Incredible view on "Grand Cul de Sac", "Petit Cul de Sac", and "Toiny". Made up 3 bedrooms, 3 bathrooms, large living open on the infinity pool.

Contact : "St Barth Properties": 0590 29 75 05

W65-Miami Beach, Luxurious Bal Harbour apartment, Beachside sanctuary. 3 bedrooms, 4 bath, spacious terraces, Magnificent city, ocean & bay views, walk to Bal Harbour Shops & Restaurants. US\$ 1.850.000 contact Ron Daniel of Miami's fashion & entertainment real estate team, in the USA 786-269-4827 or email : scstives@yahoo.com

KAT: Extraordinary location in Gustavia, for this 1 bedroom apartment overlooking the harbor facing the sunset, including living room, terrace and Jacuzzi \$ 645.000. Sibarth Real Estate 05 90 29 88 91

HELP - HELP - HELP

The Music Festival will take place from January 7th till January 24th, 2006 : we are **LOOKING FOR** generous residents who are willing to house our musicians in the period from January 10 th till 24th. Please call Ingrid 05 90 52 02 50

Professional Classified ads

Please mail, or drop off this form, with your payment to the **Journal de Saint-Barth** office at the Galeries du Commerce in Saint-Jean before 2:00pm on Monday. **20€ by issue** stbarthweekly@wanadoo.fr

Ph. :



St Barth

IMMOBILIER - REAL ESTATE

WE ARE THERE TO ASSIST YOU IN ALL REAL ESTATE RENTALS AND SALES TRANSACTIONS

BEAUTIFULLY DECORATED BY AN INTERIOR DESIGNER, THIS MAGNIFICENT 3 BEDROOMS, 3 BATHROOM LUXURY. THE MAIN LIVING ROOM, DINING ROOM, GOURMET KITCHEN, GUEST BATHROOM AND MASTER BEDROOM WITH ENSUITE BATH OVERLOOK THE LARGE SWIMMING POOL. A DECK OVERLOOKS THE PRETTY VIEW.

THIS ELEGANT VILLA IS WITHIN WALKING DISTANCE OF THE BEACH AT PETIT CUL DE SAC AND OFFERS ALL THE AMENITIES.

NICOLAS@LAGENCE-STBARTH.COM



LES GALERIES DU COMMERCE - SAINT-JEAN - BP1021
TEL. : (590) 590 51 07 50 - FAX : (590) 590 51 07 30
www.lagence-stbarth.com



REAL ESTATE - IMMOBILIER

FOR SALE



TOTAL PRIVACY - WIDE OCEAN VIEW
3 bedrooms, 2 bath, Large living, Large pool, Spa, Unique Garden
Price : PLEASE CONTACT US

Saint-Jean Tél : 0590 27 80 88
Fax : 0590 27 80 85
email: claudine.mora@wanadoo.fr
www.st-barths.com/cmi





Hotel Guanahani & Spa

SAINT BARTHÉLEMY

The essence of life

The Gourmet Festival of Le Bartolomeo restaurant

APPETIZER

- PABLO'S GRILLED CALAMARI** WITH CHORIZO AND PARSLEY PESTO
SERRANO HAM-WRAPPED PRAWNS WITH PIQUILLO VINAIGRETTE AND WATERCRESS
ROASTED ARTICHOKEs WITH CARAMELIZED LEMONS AND TARRAGON MAYONNAISE
LAURA CHENEL GOAT CHEESE RAVIOLI, WARM "BROKEN" TOMATO VINAIGRETTE
AND GAETA OLIVES
CRAB CAKES WITH RED BEET REMOULADE
RED TOMATO THAI GASPACHO
VIETNAMESE STYLE PORK LETTUCE WRAP WITH NUOC MAN
AVOCADO-PAPAYA SALAD WITH TOASTED HAZELNUT AND PAPAYA SEED VINAIGRETTE

MAIN COURSE

- SEAN'S SPICED SCALLOPS** AND RISOTTO WITH CHERRY TOMATOES
SEARED AHI WITH SWEET AND SOUR ROASTED CAULIFLOWER AND SWEET ONIONS
SALMON ROULADE WITH KALAMATA OLIVE, ORANGE AND CELERY RELISH
THAI GARLIC LOBSTER WITH BASMATI RICE
CHILEAN SEA BASS WITH SAKE-BRAISED SHITTAKES AND GRILLED ASPARAGUS
BRAISED LAMB SHANK WITH WHITE WINE SALSA VERDE AND ALMOND HERB COUSOUS
GRILLED RABBIT AND POLENTA WITH PINOT GRIGIO SAUCE
MONGOLIAN PORK CHOP WITH BRAISED RED CABBAGE
DRY AGED PORCINI RUBBED NEW YORK STEAK WITH ROASTED POTATOES,
GRILLED SWEET ONIONS AND RED WINE SAUCE

DESSERT

- MASCARPONE CHEESECAKE** WITH FRESH RASPBERRIES
CHOCOLATE Hazelnut TRUFFLE TART
WARM PINEAPPLE UPSIDE DOWN CAKE
PLATE OF HOUSEMADE COOKIES
TEENIE WEENIE BIKINI BANANA SPLIT
MANGO AND PASSION FRUIT COBBLER WITH HOUSEMADE VANILLA ICE CREAM

STARTER - MAIN COURSE - DESSERT : 85 €

STARTER - MAIN COURSE / STARTER - DESSERT OR MAIN COURSE - DESSERT : 60 €